

Les Cahiers des Dix



Index Général

Gérard Malchelosse

Number 25, 1960

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1079943ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1079943ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Éditions La Liberté

ISSN

0575-089X (print)

1920-437X (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

Malchelosse, G. (1960). Index Général. *Les Cahiers des Dix*, (25), 293–308.
<https://doi.org/10.7202/1079943ar>

Index Général

Par GÉRARD MALCHELOSSE

- Abbott, Maud E., 69, 76.
Abénaquis, Sauvages du Maine, 25, 40;
Confédération des, 42; leur habitat, 42;
à Saint-François-du-Lac, 43; leur fidélité
aux Français, 42, 43.
Acte de Québec, 1774, 224.
Affaire du Canada, 1763, 106, 116.
Agniers, Sauvages, 50, 51; font la guerre
à la N.-F., 85-87, 91, 97, 100, 101;
capturent des Français, 95; échangent
leurs prisonniers, 1660, 95; mésentente
avec les Sinèkes, 86, 88, 93, 96; voir
Cinq-Cantons, Iroquois.
Agriculture amérindienne, voir Amérin-
diens, Folle-Avoine, Maïs, Menomin.
Aguirre, Gregorio-Maria, cardinal, 281.
Ailleboust des Musseaux, Charles, 223.
Albanel, Père Charles, s.j., 91.
Albany, voir Hollandais.
Alexandre VI, pape, et le Nouveau Mon-
de, 279.
Algonkins et Algonquins, ces mots, 25.
Algonquins, Sauvages, 14, 15, 24, 25,
40, 47, 50, 85, 89, 90, 99, 252; tribus,
19, 25, 26, 40; leur habitat, 25; à Ba-
tiscan, 251, 254; et la folle-avoine,
33-36.
Almouchiquois, Sauvages, 40-42.
Alphonse XIII, roi d'Espagne, 281, 282.
Américains aux Trois-Rivières, 1775-76,
124, 125, 134.
Amérindiens, agriculture, 9, 33, 41, 42,
45, 46; leur pain "banic", 30; leurs
demeures, 46; leurs plumes d'aigles,
leur panache emplumé, 21, 22; leurs
vêtements, 21, 47; leur shamanisme, 14,
48, 57, 58; petits métiers, 41; sont ani-
mistes, 23, 47, 48; et le travail, 21, 22;
et le feu, 46; voir Agriculture, Esqui-
maux, Sauvages, Suée, Tatouage, Tente
tremblante.
Amérique, ère glaciaire, 19.
Amherst, sir Jeffery, 229.
Amulettes, 23, 48.
Ancienne-Lorette, église, 241; voir Lorette.
Animisme chez les Esquimaux, 23, 57, 58.
Anne d'Autriche, 98.
Annedda, ce remède, 67.
Anseau, sieur de Berri, Benjamin, 261,
262.
Apaches, Sauvages, 15.
Appel à la justice, par Pierre Du Calvet,
134.
Archambault, abbé Pierre-Victor, 135,
138, 139.
Architectes canadiens d'autrefois, hom-
mes de goût, 247.
Architecture en N.-F., I', 237-248; églises
et maisons sous le régime français, 237-
248; manoirs, 247, 248.
Argenson, Pierre Voyer, vicomte d', 90-92,
94.
Argilite noire des Haïda, 11.
Armour, Robert, 234.
Arnoldi, Dr Daniel, 76.
Art indien, 10-13, 41; micmac, 41; esqui-
mau, 57; voir Sculpture indienne.
Arthur, prince, voir Connaught.
Artichaut, plante indigène, 42.
Arts, commission des, 227, 228.
Asile d'aliénés de Beauport, 74.
Assiniboïens, Sauvages, 19-23; leurs ré-
cipients, 20; leurs vêtements, 21; leur
tente, 20, 21; leur tipi, 20-22.
Athapascans, Sauvages, 10, 14-17, 53;
leur habitat, 25; leur langue, 14; leurs
récipients, 18; leurs abris, 17; leurs vê-
tements, 18; leur organisation sociale
et religieuse, 18; tribus, 16, 17.
Attikamègues, Sauvages, voir Têtes-de-
Boule.
Atwater, A.W., 230.
Aubert de Gaspé, Philippe, 136.
Aubuchon dit Lajeunesse, Catherine, 106,
122.
Auclair, abbé Elie-J., 210.

Audet, Francis-J., 7; sa contribution aux Cahiers, 285; Louis-Philippe, 7; sa contribution aux Cahiers, 285.
Aylwin, Thomas Cushing, 158.

Baby, 125.

Badelart, Philippe-Louis-François, médecin, 70.

Badgley, Dr Francis, 76.

Bagot, sir Charles, son administration, 169.

Baie-du-Febvre, Laterrière à la, 135-139.

Baie-Saint-Paul, église, 1749, 238; mal de la, 70, 71.

Baile, M. Joseph-Alexandre, p.s.s., 196, 197, 200.

Baillargeon, Mgr Charles-François, 174.

Bain d'étuve chez les Amérindiens, voir Suée.

Baker, William, 151.

Baltimore (Md.), Sulpiciens à, 193, 199, 200.

Banic, pain des Indiens, 30.

Barachois, école, 1883, 189.

Barrette, Guillaume, 261, 262.

Barrin de la Galissonnière, Roland-Michel, 245.

Batiscan, ce nom, 251; Algonquins campent à, 251, 254; seigneurie, concédée aux Jésuites, 256, 259, 274; titre, 257, 258; lents débuts, 7, 249-276; premiers colons, 1666-67, 255, 260-268; liste des habitants, 1669, 270; arpentage des concessions, 1669, 269; moulin seigneurial, érigé, 1668, 268; rivière, 251, 252; et le tremblement de terre de 1663, 253, 254.

Baudouin, Gustave, notaire, 80; voir Beaudoin.

Baudry, Louis, 262; voir Beaudry.

Beaudoin, Marthe, 124; Pierre, 123.

Beaudry, Jean-Louis, 230.

Beaugrand-Champagne, Aristide, 7; sa contribution aux Cahiers, 285.

Beauce, comté, 1841, 152.

Beauport, 173; asile d'aliénés de, 74.

Bécancour, île, Laterrière à l', 127-131; manoir, 128; seigneurie, 127, 128; voir Robineau de.

Béchar, Auguste, 177.

Bêchefer (Beschefer), Père Thierry, s.j., 241, 268, 269.

Beckwith, Nehemiah, 123.

Bélanger, Emma, 183.

Belcourt, M. Edmond-Gilbert, p.s.s., 214.

Bella Coola, Sauvages, 10.

Bellarmin, capitaine, 131.

Belleau, abbé Louis-Ferdinand, 163.

Bellerive, 138.

Bellet dit La Chaussée, Jean, 272.

Bellette, François, 141.

Benjamin, Samuel, 230.

Benoit, Marie-Antoine, 139.

Bentabo, M., 106.

Beothuk, Indiens de Terre-Neuve, 39, 40; leur langue, 40; leur canot, 40, 41.

Bernard, M. Adhémar, p.s.s., 215.

Bertaut, Barthélemy, 255.

Berthelot, Amable, 158.

Berthiaume, Trefflé, 79.

Bertrand, Camille, 222.

Beschefer, voir Bêchefer.

Besson dit Limousin, Léonard, 262, 268.

Bibaud, François, 268-272; Michel, 222.

Bibliographie indienne, 62-64.

Bibliothèques : de Montréal, 1840, 227, 228; du Cabinet de Lecture paroissial, 77, 78; de la Mechanic Institute, 227; de la Société d'histoire naturelle, 227; de Boston, 227.

Bière, brasserie, à Villemarie, 1672, 223.

Bigot, François, intendant, 69, 106, 116.

Bigot-Dorval, Alexis, 128.

Billard, jeu de, 122.

Bilodeau, Adéline, 189.

Biron, Marie-Angélique, 124.

Bisons, chasseurs de, 19-24.

Blais, Mgr Albert, 189.

Blanchette, François, 143.

Blumhart, E.-William, 79.

Bois, Philistine, 186.

Bois et pierre dans la construction des églises et maisons en N.-F., 237-248.

Boisard, M. Pierre, p.s.s., 209-213.

Bois-de-Coulonge (Spencer Wood), 141.

Boisseau dit Limousin, Jacques, 262, 270.

Bonin, abbé François, 163.

Bonnault, Claude de, 222, 277.

Bonssecours, chapelle (Montréal), 226; marché (Montréal), 230, 231; voir Montréal.

Bostezy, Mme de, née Fabre, 106, 108.

Boston, bibliothèque de, Alexandre Vattemare et sa fondation, 227.

Boswell, G.M., 157.

Botanique amérindienne, voir Amérindiens.

Boucher, Pierre, 238, 249.

Boucher de la Bruère, Montarville, 7; sa contribution aux Cahiers, 285.

Boucher de Niverville, Joseph, 129.

Bouchette, Jean-Baptiste, 123; Joseph, 123.

Boudreau, M. Hormisdas, p.s.s., 213, 214.
 Bourbeau, Pierre, 261, 268, 270; son frère Elie, 263, 268, 269, 271.
 Bourgeoys, Marguerite, 99, 216.
 Bourget, Mgr Ignace, et l'Université Laval de Montréal, 77.
 Bourinot, George, 222.
 Bouteiller, Guillaume, 140.
 Bouteroue, Claude, intendant, 273-275.
 Bouyer, Marie, 272.
 Bowman, Dr James, 70.
 Boyvin, Saule, 258.
 Bradley, John, 151.
 Brasserie, à Villemarie, 1672, 223.
 Brassier, M. Gabriel-Jean, p.s.s., 194.
 Braun, Frédéric, 139.
 Brisebois, Marie, pendue aux Trois-Rivières, 138.
 Broderie indienne, 41.
 Bruchési, Jean, 7, 222; sa contribution aux Cahiers, 286; Mgr Paul-Napoléon, 217; à Madrid, 1911, 280, 281; et l'Université de Montréal, 80.
 Brunswickers, régiment des, 126, 132.
 Buade de Frontenac, voir Frontenac.
 Buisson-Soef, terre de, 117, 119.
 Bull, Sitting, chef sioux, 20.
 Buller, Arthur, 149; sir Fenwick, 136; Mary-Ann, 136, 138; Thomas, 76.
 Burgoyne, John, général, 126.
 Buteux, Père Jacques, s.j., 252.

Cabinet de Lecture paroissial, 77, 78.
 Cabot, Jean, 39.
 Cadet, Michel, munitionnaire, 106.
 Cailla, Pierre, 261, 271.
 Caillouneau, Pierre, 262.
 Caldwell, Dr William, son duel avec Michael O'Sullivan, 73.
 Callaut, Abraham, 263, 271.
 Callières, pointe (Montréal), 221.
 Cameron, Malcolm, 158.
 Campion, Robert, 272.
 Canada Times, 1840, 234.
 Canadiens, premiers (les Indiens), vue d'ensemble, 9-61.
 Canadiens d'autrefois, excellents constructeurs, 240, 243, 244, 247.
 Canot d'écorce, 18, 25, 26, 47; des Beothuk, 40, 41; des Esquimaux, 18, 54, 55; des Loucheux, 18; des Micmacs, 41.
 Cap-de-la-Madeleine, seigneurie, concédée, 1651, 256, 257, 259; commencements, 255, 258, 261, 262, 266, 269, 273.

Captier, M. Arthur-Jules, p.s.s., 203, 204.
 Caribou, 24-26, 37-39, 53, 60.
 Carleton, Guy, voir Dorchester.
 Carmélites à Rimouski, 1874-75, 179.
 Caron, Alexis, 143; Claude, 262, 270, 271; Marie, tuée, 90.
 Carrerot, Louise, 129.
 Carrière, M. Joseph, p.s.s., 196.
 Cartier, Jacques, à Gaspé, 1534, 41; à Hochelaga, 1535, 43, 66; à Stadaconé, 1535, 66, 67.
 Cartwright, J.S., 158.
 Casgrain, abbé Henri-Raymond, 173; et la Famille Laterrière, 103, 133, 134, 142.
 Castors, Sauvages, 17.
 Cayugas, voir Goyogouins.
 Cazeau, François, 134.
 Cent-Associés, Cie des, 50.
 Cent Associés de la Charité, association des, 214.
 Chaffers, William-Henry, 151.
 Chagnon, Dr E.-P., 137.
 Chamboy, Jacqueline, 263-265.
 Champlain, Samuel de, 40, 42, 43, 67, 237, 238, 251; son Brief Discours, 277; son voyage aux Indes occidentales, 277, 278; son alliance aux Hurons, 50, 51.
 Champlain, seigneurie, 123; concédée, 1664, 259; promptement colonisée, 260, 262; manoir seigneurial, 260, 272.
 Chancelade, l'homme de, 53.
 Chapais, hon. Thomas, 112.
 Chasse au bison, 20-22; chasseurs de bisons, 19-24.
 Châteaux : de Ramesay (Montréal), 78, 79, 231; de Vaudreuil (Montréal), 192.
 Chatelain, Jean-François, 129.
 Chemins de fer : voir Union Pacific.
 Cherokees, Sauvages, 44.
 Cherrier, Côte-Séraphin, 78.
 Chéticamp (Cap-Breton), école, 1889, 189.
 Cheval indigène d'Amérique, 15, 19-23.
 Chevallier, Louis, 222, 223.
 Chevrotière, J. de la, 140.
 Chibougamau, route, 29.
 Chicoisneau, M. Jean-Baptiste, p.s.s., 193, 194.
 Chien esquimau, 21, 22.
 Chiens de garde à Québec, 1660, 91.
 Chilcotin, Sauvages, 16.
 Childe, Marcus, 158.
 Chipewyan, Sauvages, 17, 18.
 Chomedey de Maisonneuve, Paul de, 90, 94, 220-222, 233; sa résidence à Villemarie, 222.

- Chouart des Groseilliers, Médard, 95, 267.
 Christ Church (Montréal), 232.
 Christie, Robert, 158.
 Cinq-Cantons, Cinq-Nations, ligue des, 49; tribus, 49; habitat, 44; mésentente entre Agniers et Sinèkes, 86, 88, 93, 96; voir Agniers, Iroquois, Iroquoisie.
 Claretie, Georges, 119.
 Clark, Dr John, 74.
 Clyde, bateau à vapeur Québec-Saguenay, 103.
 Cochet, Anne, 272.
 Collège canadien à Rome, 209.
 Collège de Montréal: de M. Curatteau, à la Longue-Pointe, 1767-73, 191-192; au Château de Vaudreuil, 1773-1803, 192; incendié, 1803, 193; rue du Collège (Saint-Paul), 1806-1861, 193, 194; à la Montagne (rue Sherbrooke), 1862-1960, 77; galerie des portraits des supérieurs, 7, 191-217; voir Externats.
 Collège des Jésuites, à Québec, son architecture, 246.
 Collège des Médecins et chirurgiens de la P. de Q., 75; voir Ecoles, Médecine, Universités, Victoria.
 Coloma, Francisco, 278.
 Colonisation de la N.-F., entravée par les guerres iroquoises, 99; par les Jésuites, 249, 250, 275, 276; lents débuts de leur seigneurie de Batiscan, 249-276.
 Compagnie de la N.-F., dissoute, 259.
 Comptant, Pierre, 261, 262, 270.
 Confédération des Trois-Feux (Ojibway), 25, 26, 33; des Iroquois, voir Cinq-Cantons, Iroquois-Hurons; des Neutres, voir Neutres.
 Congregational Church (Montréal), 232.
 Congrès eucharistiques: de Montréal, 1910, 202; de Madrid, 1911, 280, 281.
 Connaught, prince Arthur, duc de, 232.
 Conseil des Trois-Feux, voir Confédération des, Ojibways.
 Construction dans la N.-F. sous le régime français; d'une maison, 263, d'une grange, 263-265; voir Architecture, Eglises.
 Contrecoeur, 191; colonie de vacance des Grèves à, 213.
 Cook, James, navigateur, 10.
 Coom, Etienne, manchot naskapi, 32.
 Coomis, voir Pinette.
 Cooper, sir Ashley, chirurgien anglais, 136.
 Cornut, Dr Jacques, son livre, 67, 68.
 Côté, Marie-Joseph, 138.
 Côte-Nord, réserves indiennes naskapis, 26, 27; voir Sept-Isles.
 Cotin, Josette, 141.
 Cotin dit Dugal, Marie, 141.
 Couagne, famille de, 114, 121.
 Couillard, Dr Antoine-G., 74; Guillaume, 275; Marguerite, 275.
 Cour de Magistrats, créée, 1889, 79.
 Courcelles, Daniel Rémy de, 267.
 Couvents en N.-F., leur architecture, 244-246.
 Crémazie, Octave, 173.
 Crête, Joseph, 141.
 Crevier, Jean, 42, 266, 270.
 Cris, Sauvages, 19, 20, 22, 25, 33, 40; leur habitat, 25.
 Cuisine indienne, 38, 45, 46; voir Gastronomie amérindienne.
 Curatteau de la Blaiserie, M. Jean-Baptiste, p.s.s., son collège à la Longue-Pointe, 1767-73, 191, 192.
 Cusson, Jean, notaire, 254, 262, 266, 269.
 Custer, George Armstrong, général américain, 20.
 Dandonneau dit Lajeunesse, Pierre, 255.
 Dandias, Jean, 272.
 Daniel, Jean, 261.
 Daulté, abbé J.-L., 143.
 David, Ferdinand, 235.
 Davidson, James, médecin, 72.
 Day, hon. Charles Dewey, son projet de loi scolaire, 1841, 155, 156, 158, 165.
 Déat, M. Antoine, p.s.s., 114.
 Debar Opera House (Montréal), 232.
 De Celle, voir Le Sel.
 Deganawidah, chef huron, 49.
 Deguire, M. Pierre, p.s.s., 204, 205.
 Delargue ou Delergue, Antoine, 110; Marie, 105, 110, 111, 121, 140.
 Delavigne, M. Jules-Claude, p.s.s., 203, 204.
 Delisle de la Cailletterie, Jean, 192.
 Delzène, Joseph, 131; Ignace-François, 125, 130, 137; Marie-Catherine, 123, 124, 127, 129, 134, 135, 137-139, 141, 143; son acte de baptême, 139; son mariage avec Pélissier, 124; avec Latrèrière, 140; son acte de sépulture, 144; Michel, 131, 132.
 Denault, Mgr Pierre, 193.
 Dénéchaud, A., 141; Claude, 138, 140; Éléonore, 128; Eulalie-Antoinette, 128, 138.
 Denis, M. Pierre-Paul, p.s.s., 199-201.

Derby, Henry, 265, 267.
 Desève, abbé François-Xavier, 163.
 Des Groseilliers, voir Chouart des.
 Deshaies, Alexis, 128.
 Desjardins, Dr, 78.
 Desrosiers, Antoine, 268; Léo-Paul, 7; sa contribution aux Cahiers, 286.
 Desrués, empoisonneur, 119.
 Dessalles, fonctionnaires martiniquais, 120.
 Dessureaux, Marguerite, 141.
 Dielle, Paul, notaire, 123.
 Dimberton, M. Marie-Joseph-François-Léon, p.s.s., 211, 212.
 Dodier, Catherine, 255.
 Dogrib, Sauvages, 17.
 Dollard des Ormeaux, Adam, 87, 90, 93; voir Long-Sault.
 Domagaya, 67.
 Dominion Theatre (Montréal), 232.
 Donegani, John, 227.
 Dorchester, Guy Carleton, lord, 126, 137; son ordonnance re : diplômes des médecins, 1788, 71, 72.
 Dorset, culture, civilisation de, 53, 54.
 Dorval, île, voir Bécancour, Bigot.
 Dosquet, Mgr Pierre-Hermann, 248.
 Douglas, Dr James, 74.
 Douville, Raymond, 7, 70; sa contribution aux Cahiers, 286-287.
 Duberger, Jean-Baptiste, 123.
 Dubergès, Dr Jean-Baptiste, 122.
 Dubreil de Pontbriand, voir Pontbriand.
 Du Buisson, voir Guyon.
 Du Calvet, Pierre, 134.
 Duclos, Charlotte, 142; Geneviève, 142.
 Duclos dit Carignan, François, 261, 270, 271.
 Duel au Canada, 73.
 Dufrost de Lajemmerais, Christophe, 69.
 Duhamel, Angélique, 123; Julien, 123.
 Dumas, Alexandre, 116, 122, 127-131, 135, 140, 141; Marie, 179.
 Dunscombe, Dr J.W., 156, 158.
 Dunkin, C., 157.
 Du Portail, Laurent, notaire, 257, 258.
 Dupuy, Claude-Thomas, intendant, 239.
 Durand, J., 157.
 Durham, John George Lambton, lord, 149.
 Dutost, Marie, 272.
 Duval, Angélique, 123.

Eau-de-vie, enquête sur la traite de l', 1666-67, 254; ravages de l', 255, 258.
 Eboulements, manoir des Laterrière aux, 103, 142; seigneurie, 142-144.

Ecole de Droit (Montréal), 77, 78.
 Ecole de Médecine de Québec, fondée, 1847, 75.
 Ecole de Médecine et de chirurgie de Montréal, fondée, 1843, 76, 78, 79.
 Ecole de Médecine Victoria, 76, 78.
 Ecole Normale Jacques-Cartier (Montréal), construite, 1884, 78.
 Ecole Normale Laval (Québec), 173, 176.
 Ecole sacerdotale Saint-Jean-l'Évangéliste, fondée, 1911, 208, 209, 216.
 Ecoles, loi scolaire de 1841, 147-169; préfets de districts, 150-152; loi fondamentale de 1846, 168.
 Ecoles de Médecine au Canada, premières, 73-76.
 Education au Québec, Surintendance de l', 7, 147-169; Lettres sur l', par Charles Mondelet, 153, 154, voir Collèges, Ecoles, Séminaires, Universités.
 Egan, John, 151.
 Eglises en N.-F., construction, architecture des, 237-243; nombre en 1760, 237; à Montréal: voir Christ, Congrégational. N.-D. de Grâce, Saint-Patrice, Saint-Jacques, Sainte-Anne, Trinity.
 Emery, M. Jacques-André, p.s.s., 194.
 Enseignement, voir Collèges, Ecoles, Education, Soeurs, Sulpiciens, Universités.
 Ériés, Sauvages, 44, 50, 51.
 Ermitage, salle de spectacles à Montréal, 213.
 Esclaves, Sauvages, 17.
 Espagne, bagatelles d', 277-283; son consul Premio-Real au Canada, 278; voir Congrès eucharistique de Madrid.
 Esquimaux, ce mot, 52.
 Esquimaux, Sauvages, 8, 14, 18, 52-61; origines, 52; alimentation, 56; leur habitat, 52, 53; leurs habitations, 54, 55; épidémies, 60; leur langue, 14, 15, 52, 53; leurs sépultures, 58; sont animistes, 23, 57, 58; shamanisme, 57, 58; petits métiers, 57; polygamie, 59; tabous, 58; traîneau des, 55; embarcations des, 55; leurs vêtements, 56; migrations des, 53; fils de la toundra, 52-61; du Labrador, 36, 40; problèmes de leur avenir, 60, 61; vannerie, 57; iglous, 54, 55; lampe de teatite, 55.
 Estimauville, Jean-Baptiste d', 143.
 Etchemins, Sauvages abénaquis, 40-42.
 Externats classiques sulpiciens: André-Grasset, 214-216; Jean-Jacques-Olier, 216.

- Fabre de la Drete, 105-108, 111, 112, 115.
- Fabre dit Laperrière et Lajeunesse, Henri-Marie-Paschal, sieur de Rustan, 105, 106, 108, 111, 112, 114-117, 119-122; ses parents, 107.
- Fabre dit Laterrière, Jean-Pierre, 105-108, 110, 111, 140; Mme de Bosteney, née Fabre, 106, 108; voir Laterrière.
- Fafart, François, 261, 270-272.
- Fagot, Guillaume, 255.
- Faillon, M. Etienne-Michel, p.s.s., 222.
- Faribault, Joseph-Ed., 151.
- Fauteux, Aegidius, 7, 8, 69, 73; sa contribution aux Cahiers, 287; et les Mémoires de Laterrière, 104, 107, 121, 133; et la thèse de Laterrière, 136, 137; et Alex. Vattemare, 227, 228.
- Fénelon, M. François de Salignac de, son sermon, 223.
- Fénelon-Perrot-Frontenac, querelle, 223.
- Ferland, abbé J.-B.-A., 222.
- Ferme canadienne, équipement, 175.
- Ferrier, James, 230.
- Ferté, voir La Ferté.
- Feu, maîtrise du, 46.
- Feulion dit Michau, Michel, 255, 270, 272.
- Filiatrault, M. Hector, p.s.s., 207, 208.
- Fisher, James, médecin, 72.
- Fizet, Michel, 263.
- Flore canadienne, le livre de Cornut, 68.
- Folle-avoine, les Algonquins et la, 33-36.
- Fontanien, M. de, 106.
- Footé, John, médecin, 72.
- Footner, William, architecte, 230.
- Forbes, Charles J., 151.
- Forêt coniférienne du Canada, la, 24.
- Forges Saint-Maurice, 72; Laterrière aux, 104, 122-131; son fac-similé des, 133.
- Fortage, François, 262, 270.
- Forts en N.-F., 238, 243.
- Foster, Stephens Sewel, 158.
- Fourrures, voir Traite des.
- Franchetot, Mathurin, 252.
- Fraser, Robert, 142.
- Fraternité du Masque, 48.
- Fréchette, Olivier, 230.
- Fremin, Père Jacques, s.j., 273.
- Frères: de la Doctrine chrétienne, 1841, 165; des Ecoles chrétiennes, viennent au Canada, 195.
- Frerot, Thomas, notaire, 264.
- Frigon, François, 254, 262, 267.
- Frontenac, Louis de Buade, comte de, 45, 223.
- Frontenac-Perrot-Fénelon, querelle, 223.
- Gagné, Apolline, 178, 179, 182, 186, 189.
- Gagnon, M. Hormisdas, p.s.s., 214.
- Gaillou, Jean, 270.
- Gaillou dit La Taille, Nicolas, 268.
- Galissonnière, voir Barrin de la.
- Gamelain, Michel, 267.
- Gannetaa ou Gannata, voir Sainte-Marie de.
- Gannes, maison aux Trois-Rivières, 244.
- Garakonthié, chef iroquois, 94.
- Garneau, Alfred, 73; et les Mémoires de Laterrière, 103, 115-117, 121, 132, 133; François-Xavier, 132, 173, 222.
- Garnier dit Nadeau, Jean, 266.
- Garriguet, M. Henri-Pierre, p.s.s., 202, 203, 209.
- Gaspésie, habitat des Micmacs, 40; sucée par les marchands jersiais Robin, 177.
- Gastineau dit Duplessis, Nicolas, 266, 270, 271.
- Gastronomie amérindienne, 30, 35, 38; voir Cuisine indienne.
- Gaulin, Mgr Rémi, 158, 161, 162.
- Gauthier, Dr Jean-François, 68.
- Gauthier, Mgr Georges, 217; Paul, archiviste municipal (Montréal), 229.
- Gauvreau, Adélaïde, 138.
- Gazette littéraire de Mesplet, 73.
- Gentilly, 134, 135; seigneurie, 263, 266.
- Gervaise, Jehan, 223.
- Gilbert, Pierre, 267.
- Gill, Charles, poète, 43.
- Glackemeyer, Frédéric, 141.
- Godé, Nicolas, tué, 85, 89.
- Godefroy de Tonnancour, Louis-Joseph, 129, 132; Marie-Louise, 129.
- Gorge Saint-Martin, Jean-Baptiste, 128; Jean-Jacques, 128, 129; Marie-Gabriel-Josette, 127, 129; Nicolas-Jacques, 127-129, 139.
- Gosford, Archibald Atcheson, lord, 173.
- Gouin, Mathurin, 271.
- Goyogouins, Sauvages, rôdent autour Villemarie, 1660, 93-96; voir Cinq-Cantons, Iroquois.
- Grammont, comtesse de, 119.
- Graydon, Alexandre, 142; Madeleine-Alexandrine, 141.
- Grenet, Thérèse, 123.
- Grenier, Jacques, 230.
- Grès, les, 254.
- Grimart, Jean, 270.
- Groënland, 53, 54.
- Gros-ventre, Sauvages, 19, 20.
- Groulx, chan. Lionel, 222.
- Gugy, Conrad, 129, 130.

Guillet, Anne, 261; Jeanne, 261; Marie, 272; Mathurin, 271.
 Guillet dit Lajeunesse, Pierre, 263, 272.
 Guyon Du Buisson, Jean, arpenteur, 269, 271, 272.

Hache, Robert, "donné" des Jésuites, 252.
 Haida, Sauvages du Pacifique, 10, 11, 16.
 Haldimand, Frédéric, 70, 73, 129, 134; célibataire, 133.

Hale, Edward, 151, 157.

Hamel, François, 124.

Harrison, hon. S.B., 151, 157.

Hayes, Moses Judah, 229; aqueduc (Montréal), 229; théâtre (Montréal), 229.

Hayet, Marguerite, 267.

Hazen, Moses, 124.

Hearne, Samuel, 18.

Hébert, Marie, 275.

Hémon, Louis, 70.

Hertel, François, capturé par les Iroquois, 96.

Hiaawatha, chef iroquois, 49.

Hincks, Francis, 157, 158.

Histoire, interprétation de la petite, 277; de la grande, 171.

Hochelaga, Cartier à, 1535, 43, 66.

Hollandais du fleuve Hudson, 50, 51; d'Albany, et les affaires iroquoises, 92-94, 100.

Holmes, Dr A.F., 73; Benjamin, 157, 158.

Homier, Jean-Baptiste, 229, 230.

Hôpital Général de Québec, 245, 246; des Soeurs Grises (Montréal), 225; de Montréal (anglais), 73.

Hôpitaux, voir Hôtel-Dieu, Montréal, Notre-Dame, Québec, Victoria.

Hospitalières de Québec, 87, 275.

Hôtel-Dieu (Montréal), 76, 78, 206, 215; (Québec), 245, 246.

Hôtels de ville de Montréal, 7, 219-235; voir Montréal.

Houde, Joseph, 135.

Houssart, Claude, 267, 270, 271.

Huault de Montmagny, voir Montmagny.

Hubbard, Mme Léonidas, 38, 39.

Hubert, Paul, 267.

Hudon, abbé Hyacinthe, 158, 161.

Hudson, Cie de la baie d', fondée, 25.

Huronie, 44; détruite, 51.

Hurons, ce mot, 44; Sauvages, confédération et tribus, 44, 49; leur habitat, 44; établis à Québec, 87, 96; à l'île

d'Orléans, cédés aux Iroquois, dispersés, 51, 85, 87, 97.

Hurons-Iroquois, agriculteurs, 44-51; clans, 49.

Icard, M., p.s.s., 197, 199, 201.

Iglou des Esquimaux, 54, 55.

Iles, voir Bécancour, Manitoulin, Orléans, Saint-Eloy, Southampton, Terre-Neuve.

Illinois, Sauvages, 35; traqués par les Iroquois, 50.

Ilnot, ce mot, 27.

Incarnation, Marie de l', 90, 91, 94, 96, 98-100, 238, 245, 249; et le tremblement de terre de 1663, 253, 254.

Incendies, voir Montréal, Québec.

Indépendance américaine, guerre de l', 1775-76, voir Invasion, Trois-Rivières.

Indiens, voir Amérindiens, Esquimaux, Sauvages.

Indiens Porte-croix, cette expression, 41.

Innuït (Inuk), ce mot, 52, voir Esquimaux.

Institut canadien de Québec, 173.

Instruction, voir Collèges, Ecoles, Éducation, Frères, Séminaires, Soeurs, Surintendance, Universités.

Invasion du Canada, 1775-76, 124, 125, 134.

Iroquois, ce mot, 44; Sauvages, 8, 44; confédération et tribus, 44, 49; forces militaires, 1660-61, 100; on propose leur destruction, 1660-61, 97, 98; la crainte des, 51, 52; d'Hochelaga, 43.

Iroquois-Hurons, agriculteurs, 44-51; clans, 49.

Iroquoise, voir Sainte-Marie de Gannetta.

Isabel, Guillaume, 255; Jeanne, 255.

Itouk, Moses, 57.

Jamieson, hon. Simpson, 168.

Jautard, Valentin, 132, 133.

Jésuites, n'ont pas fait la traite, 249; ont eu de nombreuses seigneuries, 256, 257, 259; leurs seigneuries en 1678, 275; leur politique chimérique d'évangélisation des Sauvages, 98, 249, 250; lents débuts de leur seigneurie de Batiscan, 7, 249-276; leur politique restrictive de colonisation, 249, 250, 275, 276; collège à Québec, 87; son architecture, 246; maison de Sillery, 239, 240; église à Montréal, incendiée, 1803, 226; biens des, 1841, 159, 162, 165; Sulte les critique, 249; les défend, 249.

Jeux : billard, wisk, 122.
 Joliette, Barthélémy, 151.
 Jongleurs, voir Shamans.
 Juchereau-Duchesnay, hon. Antoine-Louis, 143; Sophie-Corinne, 139.
 Juges de paix, administrent Montréal, 1796-1833, 1836-40, 224, 225.

Kalm, Peter, naturaliste, 68; chez les Ursulines et les Hospitalières de Québec, 245, 246.

Kayak, canot esquimau, 55.
 Kerr, hon. James, juge, 143.
 Kimber, abbé Thomas, 140.
 Kingston, 1ère session des Canadas-Unis à, 1841, 148.

Kootenay, Sauvages, 19, 20.
 Kwakiutl, Sauvages, 10-12.

Labadie de Tonnancour, Louis, 137.
 Labelle, M. Charles-René, p.s.s., 206-208.
 Labrador, ce pays, 36.
 Labrecque, famille, origines, 175; Angèle, 175.

Labrie, Jacques, médecin, 73.
 Lac-des-Deux-Montagnes, voir Oka.
 Lachine, massacre de, 1689, 90, 91.
 La Côte, Marie-Joseph, 139.
 Lacroix, Joseph-D., 151.
 La Ferté, abbé Jacques de, et de Sainte-Marie Madeleine de Chateaudun, concessionnaire, 256, 258, 259, 274.

Lafond, Jean-Baptiste, capitaine de milice, 138, 139.

Laforce, Sophie, 174.
 La Galissonnière, voir Barrin de.
 Lagarde, Pierre de, 268, 270, 271.
 La Horbe, Florian de, 277.
 La Jemle dit La Madeleine, Pierre, 267.
 Lajoue, François de, architecte, 241.
 Lajust, François, médecin, 72.
 Lalanne, M. Charles-Emercy-Dosithée, p.s.s., 208, 209.

Laliberté, M. Joseph-Flavien, p.s.s., 205.
 Lallemant, Père Jérôme, s.j., 259.
 Lalonde, M. Joseph-Delphée, p.s.s., 212, 213.

Lamarche, Edouard, 230.
 Lambly, John, 151.
 Lamothe, abbé P.-S. de, 163; voir Saint-Faust.

Lamothe-Cadillac, Antoine de, son nom réel, 114.

Laotot, Gustave, 222.

Landry, Louise, 262.

Langevin, abbé Edmond, et les Soeurs des petites écoles, 172-174, 181, 185; ses ouvrages, 174; sa mort, 189; sir Hector, 174; Jean, 174; Mgr Jean, et les Soeurs des petites écoles, 172-179, 182-190; ses ouvrages, 172; sa mort, 189; Marie, 179.

Langues indiennes, 27, 28.

La Potherie, Charles Le Roy Bacqueville de, 91.

La Presse, journal, fondé, 79.

La Rochelle, commerce avec la N.-F., 249.
 La Roncière, Charles de, 222.

Lartigue, Mgr Jean-Jacques, 194, 196.

La Rue, Guillaume de, notaire, 263, 264, 268; Hubert, 278.

Laterrière, Adélaïde-Virginie, 139; Dr Charles-Edmond, 139; Edmond de, 112, 113; François-Xavier, 139; Dr Marc-Pascal, 103, 128, 136, 138, 143; ses enfants, 138, 139; Marc-Pascal, fils, 139; Dr Pierre-Jean, 135; 136, 138, 142-144; Pierre de, ses Mémoires, 7, 73, 103-144; son manuscrit, 103, 104; sa famille, origines, 105, 133, 138; son acte de naissance, 105, 108-113, 121; sa prétendue noblesse, 119; à Harvard (Cambridge), 119, 120, 135-137; sa thèse, 72, 73, 136, 137; son diplôme de médecin, 137; son mariage, 111, 140; son décès, 143; sa fille Laure-Catherine-Dorothée, 127, 130, 135, 139, 141, 142; voir Fabre dit.

La Touche, Jacques de, notaire, 264, 268; voir Pezard de.

Laumet, Antoine, voir Lamothe-Cadillac.
 Laurent, Joseph, chef abénaquis érudit, 43; voir Du Portail.

Lauzon, Jean de, 275.

Laval, Mgr François de Montmorency, 237, 259, 272; confirme à Batiscan, 1669, 272.

Laval, Faculté de Médecine de, fondée, 1854, 76; voir Université Laval.

Lavalle, José-Antonio de, 278; voir Premio-Real.

Lavigne, Azarie, ébéniste, 231.

Laviolette, Pierre, poète, 195.

Lavoie, Mlle, 181.

Leaming, John, 230.

Le Bercier, Louis, 272; Louise, 272.

Leblanc, Etienne, 140.

Lebrun, Julie-Louise, 123.

Leclaire, J., 230.

Leclercq, Père Chrestien, Récollet, 41.

L'Ecuyer, Antoine, 268, 270.

- Leduc, Jean, 222.
 Lee, Thomas, notaire, 143.
 Lefebvre, M. Daniel-Joseph, p.s.s., 202, 203; Laurent, 269, 270; Michel, 232.
 Lefebvre dit La Groye, Louis, 264, 265.
 Le Gardeur de Croisille, Charles, 128; Marie-Louise-Gabrielle, 128, 129.
 Le Gardeur de Croisille et de Montesson, Joseph-Michel, 127.
 Le Houillier, famille, 141; François-Xavier, 140, 141; Louis, 141; Louis-Claude, 142.
 Le Jeune, Père Paul, s.j., 98, 101.
 Lelandais, M. Ferdinand-Louis, p.s.s., 205, 206.
 Le Marchand, Jacques, 261, 270, 271; voir Marchand.
 Le May, Joseph, 272.
 Le May dit Poudrier, Michel, 261, 270-272.
 Le Métayer, voir Métayer.
 Le Moine, Père Simon, s.j., 51.
 Le Moyne, Charles, 222; Jacques, 222; Jean, 261, 266, 267, 269-271; Pierre, 270, 271.
 Le Moyne d'Iberville, Pierre, 25.
 Lenoir, M. Charles-Octave, p.s.s., 201, 202; abbé Gabriel, 139.
 Le Pailleur, Mgr Georges-Marie, 216.
 Lepelé dit Lahaye et Desmarais, Pierre, 255.
 Lépine, M. Emile, p.s.s., 214, 215.
 Leproust, 125.
 Le Roy, Marie, 275.
 Lescarbot, Marc, 41, 42.
 Le Sel (De Celle Duclos), Gabriel, 222.
 Leslie, Dr Samuel, 74.
 Le Vacher, Jacques, 267.
 Lévesque, J.-Isidore, notaire, 142; Sylvie, 179, 181.
 Levy, Myer, rabbin, 229.
 Liberté de la presse, 234, 235.
 Loedel, Dr Henry P., 73.
 Loi scolaire de 1841, 147-169.
 Loiseau, Père Théodore, Récollet, 124; voir Loyseau.
 Longeat, François de, 267.
 Long-Sault, affaire du, 1660, 7, 88-90, 92-96, 100, 101; voir Dollard.
 Longue-Pointe, collège de M. Curatteau à la, 191, 192.
 Longueuil, manoir de, 248.
 Lorette, réserve indienne, 51; voir Ancienne-Lorette.
 Lory dit Gargot, François, 262.
 Loucheux, Sauvages, leur embarcation, 18.
 Louis XV, 279.
 Louiseville, voir Rivière-du-Loup.
 Loyseau dit Grandinière, Jacques, 262, 267; voir Loiseau.
 Lynch, Patrick, 230.
 Macart, Nicolas, 275.
 MacCambridge, Alexander, 230.
 MacDonald, Angus, 128.
 McFarlane, Archibald, 230.
 McGill, James, 228; sa maison, 79; Peter, 228, 230; voir Université.
 McGinnis, William, 151.
 McLachlan, R.W., 132.
 McNider, Dr W., 76.
 Madrid, congrès eucharistique, 1911, 281, 282.
 Madry, Jean, 69.
 Magistrats, cour de, créée, 1889, 79.
 Mais chez les Indiens, 41-43, 45, 47.
 Maisonneuve, voir Chomedey de.
 Maisons en N.-F., en bois et pierre, 239, 240.
 Major, Marie, 272.
 Maladies chez les Indiens, 18, 23; petite vérole, faucheuse d'Indiens, 18; rougeole, variole, 51, 60; typhus, 60.
 Malchelosse, Gérard, 7, 8, 73; sa contribution aux Cahiers, 287, 288.
 Malécites, Sauvages d'Acadie, 25, 40-42; leur langue, 41; leur habitat, 41.
 Malherbe, Frère François, s.j., 257, 258, 269.
 Mance, Jeanne, 99.
 Manitoulin, île, 33.
 Manitous, 47, 48.
 Manoirs canadiens, ce qu'ils étaient, 247, 248.
 Manseau, abbé Antoine, 158, 161.
 Marchand, M. Jean-Baptiste, p.s.s., 192, 193; Louis-Wilfrid, 68; voir Le Marchand.
 Marcheteau, abbé Jean-Baptiste, 142.
 Maria, réserve indienne, 40.
 Marquette, Père Jacques, s.j., 36.
 Masque, fraternité indienne du, 48.
 Massicotte, E.-Z., 7, 222, 223; sa contribution aux Cahiers, 288.
 Masta, Henry Lorne, écrivain abénaquis, 43.
 Maurault, Mgr Olivier, 7, 192, 214, 277; sa contribution aux Cahiers, 288, 289.
 Mechanic's Institute (Montréal), 227.
 Médecine indienne, 23, 30.
 Médecine au Canada français, évolution de l'enseignement de la, 7, 65-83; sous

- le régime français, 118; contrôle de la profession, 68-73; ordonnance de 1788, 71-73, 135; premiers diplômés au Canada, 119; loi de 1831 établissant la cléricature, 75; première autopsie en N.-F., 1535, 66; autopsie par Laterrière, 138; écoles et sociétés de, 1818-80, 73-77; voir Universités.
- Médecins, premiers en N.-F., 69, 70.
- Mégantic, comté, 1841, 152.
- Meherrin, Sauvages, 44.
- Meilleur, Dr Jean-Baptiste, 148, 168.
- Mélanges religieux, les, 174; opposés à la loi scolaire de 1841, 158-163.
- Mémoires de Laterrière, 7, 103-144; voir Laterrière.
- Ménard, abbé Pierre, 163; René, s.j., 94.
- Menomim, ce mot, 33; le peuple du, 33-36.
- Menut, Alexandre, 141.
- Merritt, hon. W.H., 157, 158.
- Mesplet, Fleury, 73, 132, 133.
- Mésy, Charles-Augustin de Saffray de, 220, 259.
- Métayer dit Larivière, Jean Le, 262, 265.
- Miamis, Sauvages, 50.
- Michaux, François-André, naturaliste, 68.
- Micmacs, Sauvages d'Acadie, 25, 40, 41; leur agriculture, 41; leur habitat, 40, 41; leur langue, 40; leur art décoratif, 41.
- Mignault, Dr L.-D., 76.
- Millet, Pierre, 261.
- Millet dit Morandaye, Nicolas, 267.
- Mistassini, poste indien, 27-29.
- Mistassins, Sauvages, 27-30; et la crainte des Iroquois, 51, 52.
- Moffatt, hon. George, 158.
- Mohicans, bande algonkine alliée aux Hollandais, 50.
- Molin, M. Antoine-Alexis, p.s.s., 193.
- Mollevault, M. Etienne, p.s.s., 196.
- Molson, John, 151.
- Mondelet, Charles, ses *Lettres sur l'Éducation*, 148, 149, 153, 154, 157.
- Montagnais, ce mot, 27; Sauvages du Saguenay, 8, 17, 25-28, 33, 40, 41, 87; leur nombre, 26; voir Naskapi.
- Montespan, Mme de, 277.
- Montesson, voir Le Gardeur de, Bécancour.
- Montgolfier, M. Etienne, p.s.s., 191, 192.
- Montgomery, Richard, général, 124.
- Mont-Joli, école, 1888, 189.
- Mont-Louis, feux de forêts, 177.
- Montmagny, 275; Charles-Jacques Huault de, 221.
- Montréal, se fortifie, 1660, 90; Iroquois à, 1660-61, 85, 89; incorporé en ville, 1833, 224, 225; administré par le Conseil législatif de Québec, 1774-91, 224; par les juges de paix, 224, 228; par Commissaires, 1914-18, 235; académie du Plateau, 233; aqueduc Hayes, 229; bibliothèque de, 233; 1840, 227, 228; chapelle impériale, 1870, 232; château de Ramezay, 224; château de Vaudreuil, 225, 226; collège de, 77; incendié, 1803, 225; congrès eucharistique de 1910, 281, 282; diocèse séparé de Québec, 195, 196; école de médecine et de chirurgie de, fondée, 1843, 76; 1ère église, 1657, 221; anglican Christ, 232; Congrégational, 232; syrienne, 232; Trinity, 232; Faculté de droit, 77, 78; fortifications, 238; maisons, 239; Hangar des Habitants, 1644-72, 219-222, 233, 235; Hôpital Victoria, 78; hôtels de ville, 7, 219-235; actuel, 1878-1960, 219, 231-235; incendié, 1922, 232; annexe construit, 1909, 231-233; Hôtel-Dieu, 206, 215; incendies : 1765, 1768, 1803, 225; 1803, 193, 226; 1849, 229; invasion américaine, 1775-76, 225; marché Bonsecours, 230, 231; palais de justice, 78, 224-226, 228; palais de l'intendance, 1698, 223; population, 1840, 226; 1845, 229; 1869, 231; 1909, 231; premiers maires, 222; premiers syndics et conseillers, 222; prison, incendiée, 1803, 226; théâtres, 229, 232; voir Ecoles, Eglises, Séminaires, Sulpiciens, Universités.
- Montreal General Hospital, fondée, 1823, 73.
- Montreal Medical Institution, fondée, 1829, 73, 74.
- Montreuil, A., 230.
- Moreau, Etienne, 261, 271; Jean, 261, 262, 266, 270.
- Morin, Augustin-Norbert, 152, 153, 157, 158, 174; Renée, 65; Victor, 7, 79, 80; sa contribution aux Cahiers, 289.
- Morneau, François, 270.
- Morot dit Sansoucy, Jacques, 267.
- Morrin, Dr Joseph, 74, 76; collège (Québec), 74.
- Moufflet dit Champagne, Jean, 267.
- Moulins seigneuriaux : Batiscan, 1668, 268.

Mound-builders (Ohio), 43.
Mounier, Mathieu, 121.
Mouskonoasoak, Sauvages abénaquis, 42.
Moyen, M. Jean, p.s.s., 198.
Mulois de Champlain, Etienne, 123; Marie-Josephte, 123.
Munro, Dr P.U., 76; William Bennett, 243, 250.
Murray, rev. M., 168.

Nadeau, Dr Gabriel, 69, 72.
Nahani, Sauvages, 17, 18.
Nairne, John, 151.
Nantel, Maréchal, 7; sa contribution aux Cahiers, 289, 290.
Naskapi, ce mot, 27; Sauvages, 17, 25, 26; chasseurs de caribous, 36-38; leur habitat, 25, 36; leur nombre, 26; leur langue, 27, 28; voir Montagnais.
Navajos, Indiens du sud des E.-U., 15.
Navières, abbé Joseph, 241, 246.
Neilson, hon. John, 157, 158, 165.
Nercam, M. André, p.s.s., 198, 199.
Neutres, Sauvages, confédération des, 44; anéantis par les Iroquois, 47-51.
Neveu, M. Roméo, p.s.s., 209, 210, 214.
Nierville, voir Boucher de.
Nolett (Wawanolett), chef abénaquis, 43.
Nootka, Sauvages, 10.
Notre-Dame, hôpital (Montréal), 79; séminaire (Montréal), 193, 198; Soeurs de la Congrégation de, à Rimouski, 177, 178.
Notre-Dame-de-Grâces, église, construite, 1850, 197.
Nottoway, ce mot, 51, 52; Sauvages, 44; au lac Mistassini, 1650, 51.
Nouveau-Québec, bibliographie du, 62.
Nouvelle-France, architecture des églises, couvents et maisons sous le régime français, 237-248; servage administratif sous le régime français, 222.

Oakes, John, soldat déserteur, 131.
Odanak, réserve indienne, 42.
Ohio, Mound-builders, 43.
Ojibways, Sauvages, 9, 20, 25, 26, 35, 36, 40; tribus, 26; Confédération des Trois-Feux, 25, 26, 33; leur habitat, 25, 33.
Oka, mission sulpicienne, 197, 201, 202, 212.
Olier, M. Jean-Jacques, p.s.s., 77; externat classique, 216.
Onneyouts, Sauvages, tuent Godé et

Saint-Père, 85, 89; voir Iroquois.
Onnontagués, Sauvages, se heurtent à Dollard au Long-Sault, 1660, 88, 89; et le convoi des Outaouais, 1660, 95; voir Iroquois.
Orange, fort, 51; voir Albany, Hollandais.
Orléans, île d', 221; anciennes maisons, 239; voir Hurons.
Oskaleano, poste de traite, 29.
O'Sullivan, hon. Michael, juge, 73.
Ottawa, Faculté de Médecine d', 76.
Oumet, hon. Gédéon, 177.
Ouré, René, 255.
Outaouais, ce mot, 33; Sauvages, 25, 26; leur habitat, 33; flottille de 1660, 95.

Painchaud, Dr Joseph, 74, 75.
Palais de justice (Montréal), 78, 224-226, 228.
Palais musical (Montréal), 232.
Palmi, Nicolas, 267.
Papier-monnaie, répudiée, 1763-66, 106, 122.
Paré, Dr Ambroise, 82.
Parent, Etienne, 173; et le projet de loi scolaire de 1841, 155-158, 163, 165, 166; Honoré, 221.
Parizeau, Dr Léo, 137.
Parka, vêtement, 18, 56.
Parke, T., 158.
Patton, Horatio N., 151.
Peaux-de-lièvre, Sauvages, 17.
Peaux-Rouges, ce mot, 39, 40.
Pélissier, Christophe, 122-134, 140; épouse Catherine Delzène, 124.
Pelletteries, voir Traite des.
Pelletier, Charles-Alphonse-Pantaléon, 103, 139; Toussaint, 195.
Peltier, M. Edgar, p.s.s., 215, 216.
Peltier de la Prade, Michel, 261-270.
Pemmican, 20, 38.
Pénisault, Louis - André - Antoine - Joachim, 116.
Pentagoët, Sauvages abénaquis, 42.
Perceval, Michel-Henry, 142.
Péré, Jean, 255.
Perrault, Dr Charles-M., 74, 75.
Perrot, François-Marie, 223.
Perrot-Fénelon-Frontenac, querelle, 223.
Petitot, Père Emile, o.m.i., 17.
Petite vérole, faucheuse d'Indiens, 18.
Pétrimoulx, abbé Jean-Baptiste, 126.
Petun, nation du, 44, 47; ce nom, 47; voir Tabac.

Pezard de la Touche, Etienne, concessionnaire, 259, 260; voir La Touche.
 Picard, Jean, 90.
 Piché, Joseph, 124.
 Picher, Hector, 128.
 Picot dit Labrie, Jacques, 222.
 Picoté de Belestre, Pierre, 90.
 Pieds-Noirs, Sauvages, 15, 19-23.
 Pierreville, 42.
 Pellet, François, 263.
 Pinet, Alexis, 151.
 Pinette, Coomis, 38.
 Plaisance (Terre-Neuve), fort, 40.
 Plamondon, Amélie, veuve Charland, 182.
 Plantes canadiennes, le livre de Cornut sur les, 68.
 Plateau, académie du (Montréal), 233.
 Plessis, Mgr Joseph-Octave, 140, 141.
 Pointe-à-Callières (Montréal), fort de la, 221.
 Poirier, abbé Isidore, 163.
 Polette, Antoine, 151.
 Pomme de terre, 41.
 Poncet, Père Antoine, 252.
 Pontbriand, Mgr Henri-Marie Dubreil de, 191.
 Porché, François, 244.
 Porlier, abbé François-P., 163.
 Port-Daniel (Gaspésie), 188.
 Porteurs, Sauvages, 16.
 Portneuf, manoir de, 248.
 Pouliot, Père Léon, s.j., 249.
 Poutéoutamis, Sauvages, 26, 33, 35.
 Powell Place (Spencer Wood), 141, 142.
 Prairie, Indiens de la, 19-23, 25.
 Praslin, duc de, 105, 119.
 Premio-Real, comte de Laval y Cortès, consul d'Espagne au Canada, 278, 279; voir Lavalle.
 Prétorius, lieutenant-colonel, 132.
 Price, J.H., 157.
 Prince, colonel J., 157, 158.
 Proteau, Pierre, 124.
 Prou, Pierre, 267.
 Prouville, Alexandre de, marquis de Tracy, 221, 275.
 Prud'homme, Louis, 222.
 Quatresols, Damien, 262, 269, 271, 272.
 Québec, acte de, 1774, 224.
 Québec, se fortifie, 1660, 87, 91; assiégé par les Américains, 1775-76, 124; cathédrale, construction, 1744-48, 242; collège et séminaire des Jésuites, 1678, 275; couvent des Récollets, 238, 240; couvent des Ursulines, 241, 245, 246;

Ecole de Médecine de, fondée, 1847, 75; école normale Laval, 173, 176; église St. Andrews, 74; fort Saint-Louis, 238; fortifications, 238; l'Habitation de Champlain, 238; Hôpital de la Marine, fondé, 1830, 75; Hôpital Général, 245; Hôtel-Dieu, construit, 245, 246; Institut canadien de, 173; plans en relief de, par Duberger, 123, et par Laterrière, 133; séminaire de, son architecture, 244; Université Laval, fondée, 1854, 76; ville bien construite, 247.
 Québec, province, population, 1841, 156; département surintendance de l'Éducation, 7, 147-169.
 Quebec Literary and Historical Society, 74.
 Quebec Medical Journal, 74.
 Quebec Medical Society, fondée, 1826, 74, 75.
 Quesnel, Frédéric-Auguste, 158.
 Quiblier, M. Joseph-Vincent, p.s.s., 195, 196.
 Radisson, Pierre-Esprit, 25, 95.
 Rageot, Etienne, 275.
 Ragueneau, Père Paul, s.j., 253, 254.
 Rameau de Saint-Père, Edme, 222.
 Ramezay, château de (Montréal), 78, 79, 224, 231.
 Raoul, Alexandre, 255.
 Rat, Maurice, 277.
 Rébellion de 1837-38, 225.
 Récollets, leur couvent à Québec, 238, 240.
 Régime municipal : en N.-F., 1642-1760, 224; à Montréal, 1833, 225; voir Montréal.
 Relations des Jésuites, les, 249.
 Remèdes indigènes d'autrefois, de "bonnes femmes", 70, 72.
 Renards arctiques, 60.
 Renne canadien, 60, 61.
 Responsabilité ministérielle, 169.
 Révolution américaine, troupes aux Trois-Rivières, 1775-76, 124, 125, 134.
 Richard, Marie, 272.
 Riedesel, Frédéric-Adolphe, baron de, général allemand, 126; son épouse, 126.
 Rimouski, diocèse, fondé, 176; Séminaire, fondé, 1874, 177, 183; les Carmélites à, 1874-75, 179; voir Soeurs de la Charité, de la Congrégation, des petites écoles.
 Ristigouche, Indiens de, 40.
 Rivard, Alexis, 151; Pierre, 272.

Rivard dit Loranger, Robert, 255, 261, 270, 271.
 Rivard, sieur de la Vigne, Nicolas, 260, 261, 268-272.
 Rivière-du-Loup (Louiseville), 126.
 Riz sauvage, voir Folle-avoine, Menomin.
 Robertson, Colin, 158; Dr William, 73.
 Robin, Charles, ses établissements en Gaspésie, 177.
 Robineau, René, 248.
 Robineau de Bécancour, Marie-Anne-Genève, 128; voir Bécancour.
 Robitaille, M. Dollard, p.s.s., 216, 217.
 Rochambeau, médecin ? 117, 118.
 Roque, M. Jacques-Guillaume, p.s.s., 193-195, 200.
 Rostan, Henri de, 119; voir Fabre de, Rustan.
 Rottot, Dr Jean-Philippe, 78.
 Roubaud, Père Pierre, s.j., 134.
 Rougemont, Philippe de, 66.
 Rougeole, épidémie, 1634, 51; en Ungava, 60.
 Roullart, Mathieu, 261, 270.
 Rousseau, Jacques, 7; et l'annedda, 67; sa contribution aux Cahiers, 290.
 Roussel, Josette, 123.
 Rousselot, M. Benjamin-Victor, p.s.s., 204.
 Roux, M. Jean-Henri-Auguste, p.s.s., 193, 195, 196.
 Roy, Antoine, 7; sa contribution aux Cahiers, 290; Mgr Camille, 132; Pierre-Georges, 7, 127, 133, 134; sa contribution aux Cahiers, 290, 291.
 Roy dit Chastellerault, Joseph, 142; Madeleine, 142.
 Roy dit Desjardins, Antoine, 272.
 Royal Opera House (Montréal), 232.
 Rush, Dr Benjamin, 138.
 Rustan, ce nom, 107, 111; Jeanne, 107, 108, 111; voir Fabre.
 Saint-Anaclet, école, 1883, 189.
 Saint-Eloy, île en face de Batiscan, 251, 252, 260, 268, 269; rendez-vous de traite, 255; habitants, 1669, 270-271.
 Saint-Faust, Etienne, prétendu marquis de Lamothe, 117, 119.
 Saint-François-du-Lac, réserve abénaquise, 25, 42, 43.
 Saint-Gabriel-de-Rimouski, 185-188.
 Saint-Godefroy (Gaspésie), 188.
 Saint-Jacques (Montréal), 215; église, 197.
 Saint-Jean-l'Évangéliste, école sacerdotale, fondée, 1911, 208, 209, 216.

Saint-Laurent, pilotage et navigation, 226; projets d'amélioration de la voie maritime, 1841, 147.
 Saint-Maurice, forges, 72, 104, 122-131; fac-similé par Laterrière, 133; rivières, tremblements de terre de 1663, 254.
 Saint-Michel-des-Saints, réserve indienne, 43.
 Saintonge, Mme (de Saint-Hyacinthe) et ses herbages, 72.
 Saint-Patrice (Montréal), église irlandaise, 195.
 Saint-Père, Jean de, tué, 85, 89.
 Saint-Pierre-les-Becquets, 134, 135.
 Saint-Salvy de Bonneval (France), 107-110.
 Saint-Simon, son ambassade en Espagne, 279, 280.
 Saint-Sulpice, voir Sulpiciens.
 Saint-Vallier, Mgr Jean-Baptiste de, bâtisseur d'églises en pierre, 237.
 Sainte-Anne (Montréal), église irlandaise, 197.
 Sainte-Anne-de-Beaupré, école, 1874, 176.
 Sainte-Luce, école, 1884, 189.
 Sainte-Marie, seigneurie, concédée, 267.
 Sainte-Marie de Gannentaa ou Gannata, 86, 89.
 Sales, ce nom, 104, 108; famille de, 105, 109, 114; Jean-Pierre de, 121; Pierre de, 109, 114; voir Laterrière.
 Salish, Sauvages des Montagnes-Rochueuses, 10.
 Samos, maison de (Québec), 248.
 Sandham, Alfred, 230.
 Sarcis, Sauvages, 15, 19, 20.
 Sarrazin, Dr Michel, 69.
 Sartine, M. de, 119.
 Saskatoon, fruit indigène, 20.
 Sauvageau, Claude, 261.
 Sauvages, vue d'ensemble, 9-61; voir Abénaquis, Agniers, Algonquins, Almouchiquois, Apaches, Assiniboines, Athapascans, Attikamégues, Bella Coola, Beothuk, Castors, Cherokees, Chilcotin, Chipewyan, Cris, Dogrib, Eriés, Esquimaux, Etchemins, Goyogouins, Gros-ventre, Haida, Hurons, Illinois, Iroquois, Kwakiutl, Loucheux, Malécites, Meherrin, Miamis, Micmacs, Mistassins, Mohicans, Montagnais, Mouskonoassoak, Nahani, Naskapi, Navajos, Neutres, Nootka, Nottoway, Ojibways, Onneyouuts, Onnontagués, Outaouais, Peaux-de-lièvre, Pentagoët, Petun, Pieds-Noirs, Porteurs, Poutéouatamis, Salish, Sarcis, Sekani, Sinèkes, Sioux,

- Sokoki, Souriquois, Susquehanna, Tadjish, Tahltan, Têtes-de-Boule, Tlinkit, Tsetsaut, Tsimshian, Tupinambous, Tuscaroras, Wendat, Wenro, Wyandotes, Yellowknife.
- Saveuse de Beaujeu, Jacques-Philippe, 228, 229.
- Savignac, M. Ernest, p.s.s., 213, 214, 216.
- Schiller, Dr Benjamin, son diplôme de médecin, 137.
- Scorbut, décime l'équipage de Cartier, 1535-36, 66, 67.
- Sculpture indienne, 11, 41; esquimaude, 57.
- Seigneuries des Jésuites, voir Jésuites.
- Sekani, Sauvages, 17.
- Séminaires sulpiciens : de Baltimore (Md.), 199, 200; de Montréal, reconnaissance légale, 1841, 195; de Notre-Dame, 193, 198; de la Montagne, 1857, construit, 197; de philosophie, 204.
- Sentenne, M. Léon-Alfred, p.s.s., 204.
- Sept-Îles, Montagnais des, 26, 27.
- Shamans, shamanisme, 14, 48, 57, 58.
- Shawanahdit, Nancy, 39.
- Signai, Mgr Joseph, 162.
- Sillery, mission indienne des Jésuites à, 258; maison des Jésuites, 239, 240.
- Simonet, François, notaire, 107.
- Simpson, J., 158.
- Sinèkes, Sauvages, conflits avec les Agniers, 85-88, 93, 96; font la guerre à la N.-F., 89, 92, 96, 100, 101.
- Sioux, Sauvages, 19, 20.
- Sitting Bull, chef sioux, 20.
- Six-Nations iroquoises, voir Cinq-Cantons, Iroquois.
- Slevin, Marie-Anne, 139.
- Smet, Père Pierre-Jean de, s.j., 23.
- Sociétés : d'histoire naturelle, 227; médicale de Québec, 74, 75.
- Soeurs : de la Charité (Rimouski), 178, 180; de la Congrégation de N.-D. (Rimouski), 177, 178; des petites écoles (N.-D. du Saint-Rosaire), 171-190; premières recrues, 178, 179, 182, 183, 186; défections, 181-184; costume, 182, 185, 186, 189; Grises, Hôpital Général des (Montréal), abénédié, 1765, 225.
- Sokoki, Sauvages abénaquis, 42.
- Souriquois, Sauvages, 40, 41.
- Southampton, île, typhus, 1902, 60.
- Spencer Wood (Bois-de-Coulonge), 141.
- Stadaconé, Cartier hiverne à, 1535, 66, 67.
- Steele, capitaine E., 157.
- Stephenson, Dr John, 73.
- Suée, suerie, 38, 41, 67.
- Suffrage populaire, 225.
- Sullivan, Timothy, voir Sylvain.
- Sulpiciens, 221, 222; et l'Université Laval de Montréal, 77-80; à Baltimore (Md.), 193, 199, 200; voir Collèges, Externats classiques, Séminaires.
- Sulte, Benjamin, 222; et les Jésuites, 249, 254; et *Tant pis, tant mieux !* 132, 133; et les Mémoires de Laterrière, 73, 104, 125, 131, 134, 138, 139.
- Surard dit La Frisade, Pierre, 268.
- Surintendance de l'Éducation et la loi scolaire de 1841, 7, 147-169; cette fonction, son rôle, 166-169.
- Susquehanna, Sauvages, 44.
- Sutherland, Dr, 76.
- Sydenham, Charles Edward Poulett Thomson, lord, et la loi scolaire de 1841, 147-153, 169.
- Sylvain (Sullivan), Timothée, 69.
- Syndics, cet office à Villemarie, 222, 223.
- Tabac, plante, 21, 47.
- Taché, de La Rochelle, 1665, 121; Etienne-Pascal, 151; hon. Jean-Baptiste, 151.
- Tajish, Sauvages, 15.
- Tahltan, Sauvages, 16.
- Taignoagny, 67.
- Talleyrand-Périgord, Louis-Marie Archibald Dreyfus de, 278.
- Talon, Jean, intendant, 249.
- Tant pis, tant mieux !* 132, 133.
- Taschereau, Mgr Elzéar-Alexandre, 172.
- Tatouage chez les Indiens, 18.
- Tente tremblante (Wabano), 41.
- Terre-Neuve, île, 36, 39, 40; voir Beothuk.
- Tessier, Mgr Albert, 7; sa contribution aux Cahiers, 291; Dr Xavier, 74.
- Têtes-de-Boule, Sauvages du Haut-Saint-Maurice, 26.
- Théâtres : voir Debar Opera House, Dominion, Hayes, Palais musical, Royal Opera House.
- Thompson, Edward, 230; D., 157.
- Thornburn, D., 157, 158.
- Thulé, culture, civilisation de, 53.
- Tielen, Père J., rédemptoriste, 185.
- Tlinkit, Sauvages, 10, 16.
- Tonnancour, voir Godefroy de, Labadie de.
- Topinambour, légume, ce mot, 42.
- Torngat, massif montagneux Labrador-Québec, 57.
- Totem, ce mot, 10; et potlash, 9-14.

Toundra québécoise, 52; voir Ungava.
 Tracy, voir Prouville.
 Traîneaux : à patins, 18; esquimau, 55; travois, 21, 22.
 Traite de l'eau-de-vie, voir Eau-de-vie.
 Traite des fourrures, 17, 25, 28, 29, 50, 249, 254; une nécessité, 1660, 88, 89, 99; l'important convoi de 1660 descend l'Outaouais, 95.
 Traité de Paris, 1763, 191.
 Transport, voir Canots d'écorce, traîneaux, travois.
 Travois, le, 21, 22.
 Tremblay, Etienne, 142; Jean-François, 142; Pierre, 143.
 Tremblements de terre de 1663, 253, 254.
 Trépanier, Léon, 7; sa contribution aux Cahiers, 292.
 Trifluviens, sympathiques aux Américains, 1775-76, 124, 125.
 Trinity Church (Montréal), 232.
 Trinity House (Montréal), 1832, ses obligations, 226.
 Troie, M. Narcisse-Amable, p.s.s., 207.
 Trois-Feux, Confédération des (Ojibway), 25, 26, 33.
 Trois-Rivières, 251-254; menacée par les Iroquois, 1659-60, 95, 96; Américains aux, 1775-76, 124, 125, 134; Cour criminelle, registres, 138; district des, aboli et rétabli, 139, 140; maison de Gannes, 244; pendaison aux, 138; palissades, 238, 239; prison, 138; un procès criminel aux, 1759, 129.
 Trotain dit Saint-Surin, François, notaire, 261, 268.
 Trottier, frères, 261, 266; Antoine, 270, 271; Jean, 270, 271; Julien, 270, 271; Marguerite, 135; Pierre, 262, 271.
 Tssetsaut, Sauvages, 16.
 Tsimshian, Sauvages, 10.
 Tupinambous, Sauvages brésiliens, 42.
 Turgeon, famille, origines, 175, 176; Alvine, 174-176, 183, 188; Elizabeth, fondatrice des Soeurs des petites écoles, 172-176, 178, 181-190; Louis, 175, 176; Louise, 172-175, 178-181, 183, 185; Mgr Pierre-Flavien, 162.
 Tuscaroras, Sauvages, 44, 49.

Umiak esquimau, 18, 54, 55.
 Ungava, ce pays, 36, 37; la toundra, 52.
 Union Pacific, 22.
 Université d'Ottawa, 76.
 Université Laval de Québec, fondée, 1854, 76; imbroglia avec sa succursale de Montréal, 77-80.
 Université Laval de Montréal, 77-80; édifice de la rue Saint-Denis, 80.
 Université de Montréal, 77-80; obtient son autonomie, 1919-20, 80, 81; va au Mont-Royal, 1942, 81.
 Université McGill, Faculté de Médecine de, fondée, 1829, 73-76, 228.
 Université Victoria, voir Victoria.
 Ursulines de Québec, 87, 176; leur couvent, 241, 245, 246.
 Vaillant, Marguerite, 272.
 Vannerie, 57.
 Variole, voir Petite vérole.
 Vattemare, Alexandre, 226-228.
 Vaudreuil, château de (Montréal), 192.
 Ventadour, Henri de Lévy, duc de, 275.
 Verreau, abbé Hospice-Anthelme, 78.
 Vézina, Delmina, 178, 179, 181.
 Viau, abbé Pierre, 163.
 Victoria, école de Médecine, 76, 78; université à Cobourg, Ont., 76; hôpital (Montréal), 78.
 Viger, Denis-Benjamin, 157, 158, 166; Jacques, 1er maire de Montréal, 1833, 225.
 Vigneras, L.-A., 277.
 Villebois de la Rouvillière, Honoré-Michel, 120.
 Villeneuve, M. Léonard-Vincent-Léon, p.s.s., 197, 198.
 Vimeur de Rochambeau, 118; voir Rochambeau.
 Vote populaire, suffrage général, à Ville-Marie, 1642-67, 221, 222.
 Voyer d'Argenson, voir Argenson.
 Wampum, 41, 47.
 Weir, Stanley, 222.
 Wendat, ce mot, 44.
 Wenro, Sauvages, 44.

Whitelaw, Dr John, 74.

Whitney, H.H., 230.

Wigwam, 21.

Willard, rév. Joseph, 136.

Williams, John James, 153.

Wilson, Charles, 230.

Wooster, David, général américain, 124,
125.

Wyandotes, Sauvages, 51.

Wyndham, général, 232.

Yelle, M. Emile, p.s.s., 215.

Yellowknife, Sauvages, 17, 18.

York Factory, 20.

Youville, Marguerite-Marie Dufrost de
Lajemmerais, Mère d', 69.

Zouaves canadiens, donnent un concert à
Montréal, 1871, 232.